



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: 045098

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN NGOC HIEN
Last Middle First

Current Address: 268 / 14A Tan Thuan I, TAN NGAI, VINH LONG, VN

Date of Birth: 2-14-1950 Place of Birth: Stung Treng, Cambodia

Previous Occupation (before 1975) LTJG Navy
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6-25-75 To 1-30-1981
Years: 5 Months: 7 Days: 5

3. SPONSOR'S NAME: Hanh Thi Nguyen
Name
OKLAHOMA CITY, OK 73139
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number	Relationship
<u>Man Doan</u> <u>OKC, OK 73139</u>	<u>Brother-in-law</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APP:

(PA) : Hien Ngoc Nguyen
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANIES	RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Tuong Thi Nguyen		2-10-1951	wife
My Dung Thi Nguyen		1-4-1982	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
 MÀU ĐƠN VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN THI NGOC NGUYEN HIEN
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 2 1 14 1 1950
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 268/14A, Tan Thuan I,
 (Dia chi tai Viet-Nam) Tan Ngai, Vinh Long

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 6-25-75 To (Den): 1-30-81

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): Internal Officer Candidate School
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LTJG (Trung uyt)
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Training team
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X No (Khong): _____
 IV Number (So ho so): 45098

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 2
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): _____

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
Hanh Thi Nguyen
Oklahoma City, OK 73139

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): X No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Sister

NAME & SIGNATURE: Hanh Nguyen
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) Man Doan
Man Doan Oklahoma City, OK 73139

DATE: 8 28 87
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Hien Ngoc Nguyen
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES:	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TUONG THI NGUYEN	2-10-1951	Wife
MY DUNG THI NGUYEN	1-4-1982	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Philadelphia 5.9.89

• Kính gửi Bà Thị Lương

Thưa Bà, Ông Đinh là nhân chứng là VN

Thưa Bà,
Trước hết chúng tôi thành thật cảm ơn Bà và Ông là hai tiên tri giúp đỡ cho em chúng tôi. Em chưa hề luôn biết muốn về Hoa Kỳ luôn phải kiên.

Chúng tôi xin cảm ơn các anh chị và bà chú cho em chúng tôi.

Các anh chị và em chúng tôi đã gặp hai thiếu nữ tháng 4/83, họ đã bị cưỡng hiếp vì họ đã bị 8 Bangkok. Đó là hai bạn cùng tên với trước 75 và chúng tôi cả hai trước hai anh. Chúng tôi đã luôn là VN nhưng bây giờ họ cần có được vì cần giúp đỡ này chúng tôi đã nhận cho mình quyền là 75 và bây giờ hai bạn này là bạn.

Hai anh chị biết làm thế nào để tìm được hai anh và hai chị từ các anh chị và em chúng tôi.

Hai anh chị và em chúng tôi đang chờ anh chị và em chúng tôi.

Phạm Văn

Orlando 5-9-89

Phu Ho
Kopck

10/9/89

Nội: Bà Hai Lương
Hội Gia Đình và nhóm Chứng tá VN.

Thưa Bà,
Trước hết chúng tôi thank thật cảm ơn Bà
về thời đã xua tiễn việc giúp đỡ cho em
chúng tôi. Xin chúc Bà luôn khỏe mạnh
về thời luôn phước lành.

Chúng tôi xin cảm ơn cho cái lá thư
thư cho em chúng tôi.

Cái lá thư này chúng tôi đã mang tại trường
tháng 4/83, lúc đó khi chúng tôi ở
Đại học ở Bangkok. Đó là bài copy

Cái Cầm cuốn trước 75 cái chúng tôi cả
cả người làm hệ. Chúng tôi là làm họ
về VN nhưng bằng cho need có được
vì cái giấy tờ này chúng tôi đã
mang cho lãnh quyền là 75 về bằng
thư xin cấp lại ban.

Xin Bà cho biết làm thế nào để tôi
được nhận Mỹ và thời tiếp tục xin kết họ.

Họ có giấy nhận.

Hội làm này chúng tôi cảm ơn Bà
về quý thời.

Khanh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG MINH NHÂN DÂN

Số: **HE 0002348**

Họ tên **NGUYỄN THỊ TƯỜNG**

Sinh ngày **1951**

Nguyên quán **Tân Ngãi,**

Vĩnh Long, Cửu Long,

Nơi thường trú **268/14A Tân**

Thuận 1, Tân Ngãi, V-L, CL,



Dân tộc: Kinh

Tôn giáo:

phật

DẤU VẾT RIÊNG HOẶC DI HÌNH

NGON TRO TRAI

Sẹo chằm cách 2cm
trên sau đầu lông mày
phải.

Ngày 09 tháng 05 năm 1988

KH/GIÁM ĐỐC HOẶC TRƯỞNG TY CÔNG AN

NGON TRO PHAI


Nguyễn Trường Thọ

Sở, Ty

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Công an

CC

GIẤY BIÊN NHẬN

2310241006

Số

Họ tên Nguyễn Ngọc Hiền

Tên thường gọi (9) D

Nơi thường trú Tân Uyên

Chữ ký

Dấu vết riêng hoặc dị hình

Số 12/19

Kính thưa Ủy ban

Hà Nội thủ tục xin cấp giấy chứng minh nhân dân

tại

Thị trấn

Hẹn vào ngày

1

19

trở lại CMND

Ngày

13/12/19

(Chỉ rõ họ, tên người ký)

Ngôn trở lại

Đỗ Hữu Cường



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: _____
VEWL.#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN NGOC HIEN
Last Middle First

Current Address: 268 / 14A Tan Thuan I, TAN NGAI VINH LONG, VN

Date of Birth: 2-14-1950 Place of Birth: Stung Treng, Cambodia

Previous Occupation (before 1975) LTJG Navy
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 6-25-75 To 1-30-1981
Years: 5 Months: 7 Days: 5

3. SPONSOR'S NAME: Hanh Thi Nguyen
Name
Oklahoma City, OK 73139
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>Man Doan</u> <u>OKC, OK 73139</u>	<u>Brother-in-law</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APP:

(PA) : Hien Ngoc Nguyen
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOM	RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
Truong Thi Nguyen		2-10-1951	wife
My Dung Thi Nguyen		1-4-1982	daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN THI NGOC NGUYEN HIEN
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 2 / 14 / 1950
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 268/14A, Tan Thuan I,
 (Dia chi tai Viet-Nam) Tan Ngau, Vinh Long

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 6-25-75 To (Den): 1-30-81

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): _____

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): Internal Officer Candidate School
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): LT JG (Trung Uy)
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): Thuong ban
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X
 IV Number (So ho so): 45098
 No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): 2
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi tiep

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): _____

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
Hanh Thi Nguyen
Oklahoma City, OK 73139

U.S. CITIZEN (Quoc tich Hoa-Ky): Yes (co): X No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): Sister

NAME & SIGNATURE: Hanh Thi Nguyen
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) Man Deon
Man Deon Oklahoma City, OK 73139

DATE: 8 / 28 / 87
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : Hien Ngoc Nguyen
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TUONG THI NGUYEN	2-10-1951	Wife
MY DUNG THI NGUYEN	1-4-1982	Daughter

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

THAY ĐỔI QUÂN Ở CẢ HỘ

Chuyển đến _____	Chuyển đến _____
Từ ngày _____ tháng _____ năm _____ Ký tên đóng dấu _____	Từ ngày _____ tháng _____ năm _____ Ký tên đóng dấu _____
Chuyển đến _____	Chuyển đến _____
Từ ngày _____ tháng _____ năm _____	Từ ngày _____ tháng _____ năm _____

NHỮNG THAY ĐỔI KHÁC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

GIẤY CHỨNG NHẬN

ĐĂNG KÝ NHÂN KHẨU THƯỜNG TRÚ TRONG HỘ

Số : 0280/H/A

Họ và tên chủ hộ : Nguyễn Văn Trường
Số nhà 288/14# Ngõ (hẻm) Tân Thuận I
Đường phố T.V.T Đồn CAND Tân Ngươn
Thị xã, quận Vĩnh Long
Cầu Long

Tỉnh Cửu Long

Ngày 14 tháng 04 năm 85
Trưởng công an
(Ký tên đóng dấu, ghi rõ họ tên)

Nguyễn Văn Trường

NHÂN KHẨU THƯƠNG

TRU TRONG HO

[illegible]



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Request for Documents

NAME

DOB

File No.

IV 045,098

Dear Sir/Madam:

Date: 04 / 19 / 83

Please send us the documents checked below in order to complete the files referred to above. Do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBERS (IV NUMBERS) WRITTEN ABOVE. ALSO, PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES, EITHER ON THE PART OF THE U.S. RELATIVE OR THE RELATIVES IN VIETNAM.

X (1) One certified copy of the Vietnamese original and a sworn exact translation of the birth certificate (giay khai sinh) of the relative in the United States, showing the names of his or her parents. See Note B below.

X (2) One copy and ~~sworn exact translation~~ of the original birth certificates (giay khai sinh) of each relative in Vietnam listed in your case/~~above/below/on attached file worksheet:~~
Nguyen Ngoc Hien + dependents.

X (3) One copy and a sworn exact translation of the marriage certificate (giay hon thu) of each relative who is married/or the following relatives: (See Note B below)

*Nguyen Ngoc Hien
Nguyen Thi Thuong*

If any of the relatives in Vietnam was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended. For this we need one copy and a sworn translation of the death certificate of the earlier spouse(s), or one copy and a sworn translation of the divorce decree. See Note B below.

X (4) Copies of pre-1975 Vietnamese identity (ID) cards (the can cuoc) of the relatives in Vietnam who were issued such ID cards and who still retain copies and copies of the post-1975 ID cards. See Note B below.

and also for the relative in U.S.

- X (5) Photographs: Photos of the relatives in Vietnam will help identify them when they are interviewed by UNHCR or by a U.S. official. See Note D below.
- X (6) Affidavit and Evidence of Support: The relative in the U.S. must provide evidence that his relatives in Vietnam are not likely to become public charges in the U.S. We need a notarized Affidavit of Support from the person or group who will sponsor them. Please use the Form I-134 (rev. 9-30-80), available from any INS office for this purpose. Use a separate form for each relative you will be supporting. Also required is the financial evidence described in the instructions attached to the Form I-134. Sign it before a Notary Public. If the relative in the U.S. cannot provide an Affidavit of Support, other relative(s) or friend(s) must complete I-134's.
- Enclosed is form I-134 which you may photocopy
- X (7a) File Worksheet. Enclosed is a copy of the file worksheet on your case. Let us know if the names, dates of birth or address are not correct.
- _____ (7b) Please return with your corrections the file worksheet which was sent to you earlier.
- _____ (8) Copy of the I-94 or I-551 of the relative in the United States, in order for our office to establish the immigration status of the U.S. relative.
- X (9) An original, notarized Affidavit of Relationship listing the relatives for which you intend to apply.
- _____ (10) Send photocopies of papers that show you/your relatives in Vietnam worked for the U.S. Government or a U.S. organization. (See Note C below)
- _____ (11) Send papers that show you/your relatives in Vietnam worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese military. (See Note C below)
- _____ (12) Send papers that show you/your relatives in Vietnam went to school or had training in the U.S. or in another country with U.S. help. (See Note C below)
- X (13) Other: It appears that your wife, Thanh Thi Nguyen, is Nguyen Ngoc Hieu's sister. Therefore, please have her fill the 'Affidavit of Relationship' form and send it to us.



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

Bangkok, Thailand

Request for Documents

NAME

DOB

File No.

IV 045,098

Dear Sir/Madam:

Date: 04 / 19 / 83

Please send us the documents checked below in order to complete the files referred to above. Do not send us documents we have not checked.

BE SURE TO MARK ALL PAPERS WITH THE FILE NUMBERS (IV. NUMBERS) WRITTEN ABOVE. ALSO, PLEASE KEEP US INFORMED OF ANY ADDRESS CHANGES, EITHER ON THE PART OF THE U.S. RELATIVE OR THE RELATIVES IN VIETNAM.

X (1) One certified copy of the Vietnamese original and a sworn exact translation of the birth certificate (giay khai sinh) of the relative in the United States, showing the names of his or her parents. See Note B below.

X (2) One copy and ~~sworn exact translation~~ of the original birth certificates (giay khai sinh) of each relative in Vietnam listed in your case/~~above/below/on attached file worksheet:~~
Nguyen Ngoc Hien + dependents.

X (3) One copy and a sworn exact translation of the marriage certificate (giay hon thu) of each relative who is married/or the following relatives: (See Note B below)

*Nguyen Ngoc Hien
Nguyen Thi Thuong*

If any of the relatives in Vietnam was previously married, we need evidence that the previous marriage was lawfully ended. For this we need one copy and a sworn translation of the death certificate of the earlier spouse(s), or one copy and a sworn translation of the divorce decree. See Note B below.

X (4) Copies of pre-1975 Vietnamese identity (ID) cards (the can cuoc) of the relatives in Vietnam who were issued such ID cards and who still retain copies and copies of the post-1975 ID cards. See Note B below.

and also for the relative in U.S.

X (5) Photographs: Photos of the relatives in Vietnam will help identify them when they are interviewed by UNHCR or by a U.S. official. See Note D below.

X (6) Affidavit and Evidence of Support: The relative in the U.S. must provide evidence that his relatives in Vietnam are not likely to become public charges in the U.S. We need a notarized Affidavit of Support from the person or group who will sponsor them. Please use the Form I-134 (rev. 9-30-80), available from any INS office for this purpose. Use a separate form for each relative you will be supporting. Also required is the financial evidence described in the instructions attached to the Form I-134. Sign it before a Notary Public. If the relative in the U.S. cannot provide an Affidavit of Support, other relative(s) or friend(s) must complete I-134's.

Enclosed is form
I-134 which you
may photocopy

X (7a) File Worksheet. Enclosed is a copy of the file worksheet on your case. Let us know if the names, dates of birth or address are not correct.

_____ (7b) Please return with your corrections the file worksheet which was sent to you earlier.

_____ (8) Copy of the I-94 or I-551 of the relative in the United States, in order for our office to establish the immigration status of the U.S. relative.

X (9) An original, notarized Affidavit of Relationship listing the relatives for which you intend to apply.

_____ (10) Send photocopies of papers that show you/your relatives in Vietnam worked for the U.S. Government or a U.S. organization. (See Note C below)

_____ (11) Send papers that show you/your relatives in Vietnam worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese military. (See Note C below)

_____ (12) Send papers that show you/your relatives in Vietnam went to school or had training in the U.S. or in another country with U.S. help. (See Note C below)

X (13) Other: It appears that your wife, Hanh Thi Nguyen,
is Nguyen Ngoc Hoa's sister. Therefore,
please have her fill the 'Affidavit
of Relationship' form and send it
to me.

BỘ NỘI VỤ
Trái: ~~...~~
Số: 42/GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lần 3 001 DLTG
Bản lĩnh theo
côn vãn số 2565
Ngày 21/11/1972

SH 107

LƯU CHẤY RA TRÁI

Theo thông tin số 1-HCA/Tư lý 21-5-72 của Bộ công an
thứ hành án và quyết định thi số: 4-Hà lý không năm 71

của: ĐỘI BỒN V

Hãy đọc giấy này cho anh, chị có tên ở đây:

Họ, tên khai sinh: NGUYỄN VĂN H

Họ, tên thường gọi: ...

Họ, tên bí danh: ...

Sinh ngày ... tháng ... năm 1930 ở tỉnh...

Nơi sinh: ...

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt
165/27/23 thôn Ngạc Hậu xã Bình Tân tỉnh...

Cán tội: trung úy tương đương

Bị bắt ngày 25-5-70 An phạt 122T

Theo quyết định hành văn số: ... Ngày ... Tháng ... năm ...

Đã bị tăng án lần công thành ... năm ... tháng ...

Đã được giảm ... lần công thành ... năm ... tháng ...

Nay sẽ có trách nhiệm: 165/27/23 thôn Ngạc Hậu xã Bình Tân tỉnh...

Nhận xét quá trình cải tạo: ...

(chỗ để chữ)

Lần tay ngỏ: phải Họ, tên chữ ký: ...
Chữ: NGUYỄN VĂN H Người được cấp giấy
Danh bạ số: ...
Hết lại: ...

Ngày 30 tháng 01 năm 80
Giám thị: ...

REPUBLIC OF VIETNAM
SAIGON LOWER COURT

This Certificate is copied exactly from the original which had been filed at the Records Department at the Lower Court of City of Saigon.

Case Number : 1647.HT
Date : March 16, 1963

**SUBSTITUTION OF THE BIRTH CERTIFICATE FOR
NGUYEN NGOC HIEN**

On the 16th of March, 1963, at 7:30 a.m., in the presence of Judge HA NHU VINH, the Judge of Lower Court of the City of Saigon, at his office located at 115 Nguyen Hue Boulevard; and his Secretary DANG TRAN ANH, the introduction of the following parties was held :

- 1) Mr. NGUYEN VAN PHU, Clerk, 40 years old, residing at Tan Son Hoa, Gia Dinh, ID #312612 Tan Binh.
- 2) Mr. VO VAN BA, Civil Servant, 42 years old, residing at 152/75 Yen Do, Saigon, ID #518119 , issued at District 3; and
- 3) Mr. NGUYEN VAN DIEN, Secretary, 41 years old, residing at 58/47 Do Thanh Nhan, Saigon, ID #358456, issued at District 4.

The above witnesses took an oath and swore that :

NGUYEN NGOC HIEN (Male)
DOB: February 14, 1950
POB: Stung Treng, Cambodia
Son of NGUYEN VAN HA and PHAN THI TY

did not have the original of his Birth Certificate because of difficulty in the mailing to and from the original place.

The above witnesses have confirmed the true situation, so I hereby issue this substitution of the Birth Certificate for the child, in accordance to the Chapter V of the Decree dated March 13, 1936.

The above witnesses have read and signed.

Signatures
(unable to read)

Fee paid at Saigon
Date: April 19, 1963
Amount: \$VN 60.00

Exact copy from the original

Saigon March 19, 1975
Chief, Filing & Records Department
(Signed & Sealed) PHAM THIEU CON

Oklahoma City 5-14-85
I hereby certify that the above state-
ment is a true and accurate translation
of the attached document to the best of
my knowledge and belief.

San M. Nguyen
San M. Nguyen, M.A.
Attorney Admission &
Naturalization Deputy
United States District Court
Western District of Oklahoma

THE TRIBUNAL OF 1ST INSTANCE OF VINH LONG

THE COPY OF REGISTER OF THE VITAL STATISTIC OF Tan Ngai, Vinh Long

Year : 1953

No. 113

: Last name and name of enfant	: NGUYEN THI TUONG	:
: Sex of the enfant	: Female	:
: Date of birth	: February 10, 1951	:
: Place of birth	: Tan Ngai County, Chau Thanh, Vinh Long	:
: Last name and name of father	: Nguyen Van Xuan	:
: Occupation	:	:
: Address	: Tan Ngai County, Chau Thanh, Vinh Long	:
: Last name and name of the mother:	Le thi Lanh	:
: Occupation	:	:
: Address	: Tan Ngai County, Chau Thanh, Vinh Long	:
: Marriage status	: Married	:

Exact copy from the original

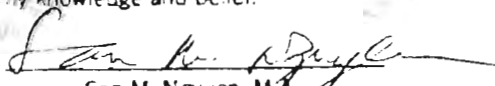
Vinh Long April 8, 1975

NGUYEN VAN VINH (Signed & Sealed)

Fee..... \$VN 15.00

Receipt No...1825/7/B

Oklahoma City 6-14-83
I hereby certify that the above statement is a true and accurate translation of the attached document to the best of my knowledge and belief.


San M. Nguyen, M.A.
Attorney Admission &
Naturalization Deputy
United States District Court
Western District of Oklahoma

PEOPLE COMMITTEE

REPUBLIC SOCIALIST OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Form HT 3/P2

County : Tan Ngai
District : Vinh Long
Province : Cuu LongNo. 26
Vol.02

THE COPY OF BIRTH CERTIFICATE

Name of child	NGUYEN THI MY DUNG	Sex	Female
Date of birth	January 4, 1982		
Place of birth	Hung Vuong Hospital, Ho Chi Minh City		
Parent Information	Father	Mother	
Name and year of birth	Nguyen Ngoc Hien 1950	Nguyen Thi Tuong 1951	
Nationality	Vietnamese	Vietnamese	
Occupation	Worker	Worker	
Address	Ho Chi Minh City	Tan Ngai County	
Reported by, Age,	Nguyen Thi Tuong, 1951		
Address	Tan Thuan I, Tan Ngai County, Vinh Long, Cuu Long		

Register date : February 1, 1982

CERTIFY COPY FROM THE ORIGINAL

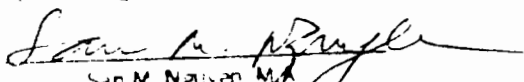
Date : May 11, 1983

(Signed & sealed) TRAN VAN TRUC

Registrar of Vital Statistic

TRUONG THI KIM OANH
(Signed & Sealed)

Oklahoma City 6-14-83
I hereby certify that the above state-
ment is a true and accurate translation
of the attached document to the best of
my knowledge and belief.


San M. Nguyen, M.A.
Attorney Admission &
Naturalization Deputy
United States District Court
Western District of Oklahoma

PEOPLE COMMITTEE

. REPUBLIC SOCIALIST OF VIETNAM
Independence- Freedom - Happiness

Form HT 13/P3

County : Tan Ngai
District : Vinh Long
Province : Cuu Long

THE COPY OF MARRIAGE CERTIFICATE

No. 122
Vol. 02

	HUSBAND	WIFE
Name	NGUYEN NGOC HIEN	NGUYEN THI TUONG
Date of birth	February 14, 1950	February 10, 1951
Nationality	Vietnamese	Vietnamese
Occupation	Worker	Nurse
Address	165/37/23 Thoai Ngoc Hau, County 8, Tan Binh, Ho Chi Minh City	Nursing High School Province of Cuu Long

Registered date : April 11, 1981

Signature of husbeand

Signature of wife

Registrar

(Signed) NGUYEN NGOC HIEN

(Signed) NGUYEN THI TUONG

NGUYEN VAN REN
(Signed & Sealed)

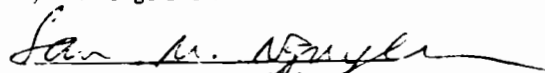
Certify copy from the original

Date: May 11, 1983

President of Tan Ngai County

(Signed & Sealed) HUYNH VAN TRA

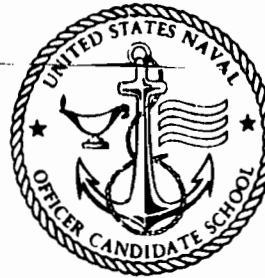
Oklahoma City 6-14-83
I hereby certify that the above state-
ment is a true and accurate translation
of the attached document to the best of
my knowledge and belief.



San M. Nguyen, M.A.
Attorney Admission &
Naturalization Deputy
United States District Court
Western District of Oklahoma

United States Naval Officer Candidate School

UNNOC Program



Newport, Rhode Island

This Diploma Certifies That

Nguyen Ngoc Hien

has successfully completed a Course of Study in Naval Subjects

for Prospective Commissioned Officers of the

Navy of the Republic of Vietnam



LCDR Heuyen HAT
Senior UNN Officer

26 August 1970

Captain, U. S. Navy

International Officer Candidate School
Naval Education and Training Center



Newport, Rhode Island

This Certifies That

HIEN NGOC NGUYEN

successfully completed a Course of Study in Naval Subjects
for International Officer Candidate Students
on the 26 day of August 1970

with a grade point average of 3.5025 of a possible 4.0
graduating 9 out of a class of 62

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "E. D. Kildner", is written over a horizontal line.

Director

International Officer Candidate School

Validated 22 1971

ỦY BAN NHÂN DÂN CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu số HT12/P3

Xã, Phường Cần Giuộc

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

QĐ số

Huyện, Quận Vĩnh Long

Ngày

Tỉnh, Thành phố Vĩnh Long

Số 122

Quyển số 04

GIẤY CỘNG

CHỒNG

VỢ

Họ và tên

Nguyen Ngoc Hien

Nguyen Thi Giang

Bí danh

Sinh ngày tháng

14 - 02 - 1950

10 - 02 - 1951

năm hay tuổi

Dân tộc

Kinh

Kinh

Quốc tịch

Việt Nam

Việt Nam

Nghề nghiệp

Công nhân

Viên chức

Nơi đăng ký

26/05/87/23 Chuột

Trường Trung Học

nhân khẩu

Ngoc-Hieu, Giang S.

Y tá, Trần Kiều Long

thường trú

Quận Tân Bình - TP. Hồ Chí Minh

Số giấy chứng minh nhân dân:

hoặc hộ chiếu

Đăng ký ngày 11 tháng 11 năm 1984

Người chồng ký

Người vợ ký

TM. U.B.N.D.

xã Cần Giuộc

Nguyen Ngoc Hien

Nguyen Thi Giang

Nguyễn Văn Kiên

Nguyen Ngoc Hien - Nguyen Thi Giang

Nguyễn Văn Kiên

PHÒNG LỤC-SỰ TÒA SƠ-THẨM VinhLong
(GREFFE DU TRIBUNAL DE 1^{ère} INSTANCE DE ...)

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ KHAI-SANH
(Extrait du registre des actes de naissance)

xã Tân-Nghị

VinhLong

NĂM 1953
(Année)

SỐ HIỆU 113
(Acte N°)

Họ, tên đứa trẻ (Prénom et nom de l'enfant)	Họ, tên và khai-sanh cho: Nguyễn-Thị-Tường
Nam, nữ. (Sexe de l'enfant)	Ngày 7.7.1952, Tòa VinhLong có tuyên một bản án mẹ đơn thân quyết-chủ văn như sau đây:
Ngày sinh (Date de naissance)	Bởi các lẽ ấy:
Nơi sinh. (Lieu de naissance)	thôn rằng: Nguyễn-Thị-Tường, nữ, sinh ngày 10.2.1951, tại xã Tân-Nghị, Quận Châu-Thành (VinhLong) con ngoại hôn của Nguyễn-Văn-Tuân và Lê-Thị-Lành, được cha mẹ nhận nhận./-
Họ, tên cha (Prénom et nom du père)	VinhLong, ngày 14.11.1952
Nghề nghiệp của cha. (Sa profession)	Chánh Lục-Sự, (ấn-ký)
Nơi cư ngụ của cha (Son domicile)	
Họ, tên mẹ (Prénom et nom de la mère)	
Nghề nghiệp của mẹ (Sa profession)	
Nơi cư ngụ của mẹ (Son domicile)	
Vợ chánh hay thứ (Son rang de femme mariée)	

Trích bản chánh,
(Pour extrait conforme)

VinhLong, ngày 8/4/1975

CHÁNH LỤC-SỰ,
(LE GREFFIER EN CHEF)

Nguyễn-Văn-Vĩnh

Giá tiền . . . : 15 \$ 00
(Coût)

Biên-lai số 1825/7/E.
(Quittance N°)

ỦY BAN NHÂN DÂN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Mẫu HT2/73

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Xã, Thị trấn: Tân Ngai

Thị xã, Quận: Vĩnh Long

Thành phố, Tỉnh: Vĩnh Long

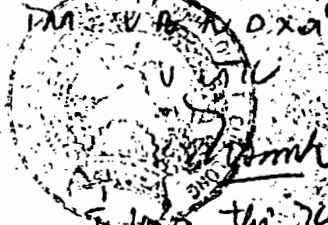
GIẤY KHAI SINH

Số: 016
Quyển số: 00

Họ và tên	Nguyễn Thị Mỹ Dung		Năm, nữ	Nữ
Sinh ngày tháng năm	Ngày bốn tháng một năm một nghìn chín trăm năm mươi hai			
Nơi sinh	Xã Tân Bình, Huyện Vĩnh Thành, Tỉnh Vĩnh Long			
Khai về cha, mẹ	CHA		MẸ	
Họ, tên, tuổi (hoặc ngày, tháng, năm sinh)	Nguyễn Ngọc Hiệp 1950		Nguyễn Thị桂英 1951	
Dân tộc	Kinh		Kinh	
Quốc tịch	Việt Nam		Việt Nam	
Nghề nghiệp	Công nhân viên		Công nhân viên	
Nơi ĐKKK thường trú	Thành phố Hồ Chí Minh		Xã Tân Ngai	
Họ, tên, tuổi, nơi ĐKKK thường trú, số giấy chứng minh hoặc CNCC của người đứng khai	Nguyễn Thị桂英 1951 ngụ tại Khóm Tân Thuận I, Xã Tân Ngai, Thị xã Vĩnh Long, Tỉnh Vĩnh Long			

Đã ký ngày 01 tháng 02 năm 1982

(Ký tên, đóng dấu, ghi rõ chức vụ)



Nguyễn Thị桂英

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

TÒA ĐÒA-GIẢI SAIGON

Lục-sao y theo bản chánh đề tại

phòng Lục-sự Tòa Đòa-Giải Đô-Thành Saigon.

Số 1547...

Ngày 15 tháng 7 năm 1955

GIẤY THẺ VI KHAI-SANH cho

NGUYỄN VĂN HIỆM.

SỐ

Năm một ngàn chín trăm ba mươi

lăm, ngày 15 tháng 7, hồi 7 giờ 30

Trước mặt chúng tôi là NGUYỄN VĂN HIỆM

Chánh-Án Tòa Đòa-Giải Đô-Thành

Saigon, tại văn-phòng chúng tôi, 115, đại-lộ Nguyễn-

Huệ có Lục-sự Đòa-Giải Đô-Thành, giúp việc

DÃ TRÌNH-DIỆN :

1) NGUYỄN VĂN HIỆM, tầy phu, 40 tuổi, ngụ tại số 15/75 đại-lộ Nguyễn-Huệ, cư-cư số 518-115 đại-lộ Nguyễn-Huệ.

2) Vợ HIỆM, tên BÀ, con đực, 42 tuổi, ngụ tại số 15/75 đại-lộ Nguyễn-Huệ, cư-cư số 518-115 đại-lộ Nguyễn-Huệ.

3) Con HIỆM, tên BÌNH, con đực, 41 tuổi, ngụ tại số 15/75 đại-lộ Nguyễn-Huệ, cư-cư số 518-115 đại-lộ Nguyễn-Huệ.

- Đã soát lại đúng
với bản chánh

Ng.t.b. TUYẾT



Tờ thứ nhất :

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

Nhưng nhân chứng này đã tuyên
thệ và khai quả quyết biết chắc

.....(.....)

sinh ngày-.....-.....

tại-.....-.....

con của Ông-.....-.....

và Bà-.....-.....

.....
.....
.....

Và duyên cớ mà-.....-.....

không thể xin sao lục khai-sanh

dạng là vì bị thổ lộ làm giao thiệp bằng bạn chính
với nơi-.....-.....

Mấy nhân chứng đã xác nhận như

trên đây nên tôi phát giấy thế vì khai-sanh này cho
đương-sự, để xử dụng theo luật, chiếu theo điều
năm của Nghị-dịnh ngày 13 tháng ba năm một
ngàn chín trăm ba mươi sáu.

Và các người chứng có ký tên với
tôi và Lục-sự sau khi đọc lại.

Ký tên :-.....-.....

Dưới có ghi :

Hồng Bich phân tại phòng ha
Saigon,

Ngày 12 tháng 4 năm 1969
Số 2.50 S. 759/17

Thân: Chi cục Lũy

Ký tên: Nguyễn Văn Lũy

Lục sao y chính bản,

Saigon, ngày 20 tháng 7 năm 1975
CHÍNH LỤC-SỰ.

Giá tiền :

Con niêm	50\$00
Lệ phí	7,50
Biên lai.. ..	0,50
Cộng	58\$00

WORKSHEET FOR FILE NUMBER IV 045098

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

Name: NGUYEN NGOC HIEN

Other names used:

Sex: M DOB: (mmddyy) 02/14/51 COb: VN
Address in Vietnam:141/17/83 T-DAI NGOC HAO, TAN TIN
T.P. HO CHI MINH, VIET NAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

I Name: ODP APPLICANT

I DOB: (mmddyy) / / CC :

I Address:

I Telephone (Home): / / (Business): / /

I Category: REF REA USC

ACCOMPANYING RELATIVES

NAME	Sex M/F	DOB MM DD YY	Rel. FA	COB FA	FALCON				Documentation				PHOTO	OTHER		
					PM	DD	YY	BC	ECT	MC	NCT	GVM				
1. NGUYEN NGOC HIEN	M	02 14 51	FA	VN												1.
2. NGUYEN THI TUONG	F	03 14 51	FI	VN												2.
3. NGUYEN THI MY DUNG	F	01 04 52	FI	VN												3.
4.																4.
5.																5.
6.																6.
7.																7.
8.																8.
9.																9.
10.																10.
11.																11.
12.																12.
13.																13.
14.																14.

*****FOR OFFICIAL USE ONLY*****

PRINCIPAL ALIEN IN VIETNAM

SPONSOR IN THE UNITED STATES

Symbol: 3C Priority Date: / / Rel Sponsor to PA:

I I 130 ADR ADS BC ECT MC NCT GVM PHOTO

VFWL #:

SRV #:

JWL:

I

Exit US Fwd/Training (Cat 1 AC):

Exit US Fwd/Training (Cat 2 AC):

GVM/PMNAF SVC:

US Combat AWG:

Recd Camp:

CAT 1 PKT: / / FLUP: / / OTHER:

CAT 2/3 PKT: / / FLUP: / / OTHER:

Replst by:

ON:

LBI Sent: / /

NOTIFIED OF EXIT PERMIT / /

PERMIT #

FEEDBACK LIST /

Other Actions:

Medical Prob:

VOLAG NAME:

VOLAG ASSUR: Sought / /

Recd: / /

V #:

RECONF: Sought / /

Recd: / /

POSSIBLE DUPS: #

REF IV #:

HO CHI MINH City June 1st 1982

APPLICATION FOR CLASSIFICATION FOR REFUGEES

To : THE ORDERLY DEPARTURE PROGRAM OFFICE
131 SCI TIEN SIANG. SOUTH SATHORN TAI ROAD
BANGKOK 12, THAILAND .

Dear Sir,

I undersigned : NGUYEN - NGOC - HIEN
Date and place of birth : 14-02-1950 Campuchia . Sex : Male
Rank : lieutenant Junior grade . Military unit : Naval force FCM. 617
Armed serial number : 70A702052 Nationality : Vietnamese
ID card number : C4819159 Issued by Republic of VN
Address : 165/37/23 Thoai Ngoc Hau Street, Tân Bình District, HO CHI MINH
city. VN/Profession before 1975 : Naval officer .

Due to the difficulty of my situation now and based on the authority of the organization in which thousands of people had been saved by your humanitarian act I wish to call on your assistance to cooperate with the United States government and to intervene with the government of the Socialist republic of VN in order my family listed as below be permitted to immigrate to the United States under your protection for the purpose of a better way of life .

Following are my family members :

No	Full name	Date of birth	Place of birth	Sex	Relationship	Address
1	NGUYEN THI TUONG	10.2.1951	Vietnam	Female	wife	165/37/23 Thoai Ngoc Hau
2	NGUYEN T. MY DUNG	4.1.1982	Vietnam	Female	daughter	Street Tân Bình District
3	NGUYEN VAN HA	1923	Vietnam	Male	Father	HO CHI MINH City
4	PHAM THI TY	1923	Vietnam	Female	Mother	- id -
5	NGUYEN KIM HAI	1946	Campuchia	Male	Brother	- id -
6	NGUYEN THI THU LOAN	1957	Campuchia	Female	Sister	- id -
7	NGUYEN THI NGOC KHA	1955	Campuchia	Female	Sister	- id -
8	VO VAN MINH DUC	1954	Vietnam	Male	Brother in law	- id -
9	VO THIEN VINH	1982	Vietnam	Male	Nephew	- id -
10	NGUYEN QUANG HIEN	1954	Campuchia	Male	Brother	- id -
11	NGUYEN THI BICH HUE	1955	Vietnam	Female	Sister in law	1033 Nguyen Trai Street
12	NGUYEN QUANG HUY	1981	Vietnam	Male	Nephew	5th District HO CHI MINH city

My relatives in USA

No	Full name	Sex	Nationality	Relationship	Address
1	DOAN VAN	Male	Vietnamese	Brother in law	Oklahoma
2	NGUYEN THI PHAM	Female	"	Sister	73119 Oklahoma USA
3	DOAN THI THANH PHUONG	Female	"	Niece	"
4	DOAN THANH HONG	Male	"	Nephew	"
5	DOAN THI THANH VAN	Female	"	Niece	"

SINCERELY YOURS,





EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA
Bangkok, Thailand

Ref: IV

45098

Vuynh Ngoc Hien

Dear Sir/Madam:

We have received a letter from the above mentioned person(s) in Vietnam. Your name was listed as an immediate relative of this person. IF this is so and you wish to sponsor him/her/them we ask that you complete the attached form, have it notarized and return it to us. In reply, please refer to the above listed file (IV) number.

Sincerely,

la 3/14/83

Orderly Departure Program
American Embassy
APO San Francisco 96346

ODP-22
11/82



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA
Bangkok, Thailand

Reference File No. IV 045098

Dear Sir/Madam:

☐

We have received the documents you/your relatives recently sent us.

☐

We have not received any of the documents we requested in our earlier letter.

☐

We have received your letter of _____ and have reviewed your relatives' files.

☒

We have recently reviewed the above mentioned files.

Attached is a request for documents we still need to complete our file on your case. Please send them to us or have your relatives send them to us as soon as possible. Do not send papers that we have not checked. Write the file number (IV number) above on all papers that you send us.

Some of the documents checked now may not have been checked on our original request. It may also be that the original request said that your relatives in Vietnam could keep the documents and not send them to us. Because of new requirements imposed by the Vietnamese authorities we must have the documents at this time. We must ask you or your relatives to send them to us.

Sincerely,

OR

Orderly Departure Office
American Embassy
Bangkok

Enclosure: Request for Documents - ODP-D

ODP-9 1/82

AFFIDAVIT OF SUPPORT

(ANSWER ALL ITEMS; FILL IN WITH TYPEWRITER OR PRINT IN BLOCK LETTERS IN INK.)

I, HANH THI NGUYEN, residing at _____
(Name) (Street and Number)
Oklahoma City, Oklahoma 73119 Oklahoma
(City) (State) (ZIP Code if in U.S.) (Country)

BEING DULY SWORN DEPOSE AND SAY:

1. I was born on 01-14-1948 at Stungtreng Cambodge
(Date) (City) (Country)

If you are not a native born United States citizen, answer the following as appropriate:

- a. If ~~United States~~ citizen through naturalization, give certificate of naturalization number _____
- b. If ~~United States~~ citizen through parent(s) or marriage, give citizenship certificate number _____
- c. If ~~United States~~ citizenship was derived by some other method, attach a statement of explanation.
- d. If a lawfully admitted permanent resident of the United States, give 'A' number A37019483

2. That I am 35 years of age and have resided in the United States since (date) 01-13-81

3. That this affidavit is executed in behalf of the following person:

HIEN NGOC NGUYEN Male 33
(Name) (Sex) (Age)
Vietnamese Married Brother
(Citizen of — Country) (Marital Status) (Relationship to Dependent)
165/37/23 Thoai Ngoc Hau, Tan Binh, Ho Chi Minh City, Vietnam
(Presently resides at — Street and Number) (City) (State) (Country)

4. That this affidavit is made by me for the purpose of assuring the United States Government that the person named in item 3 will not become a public charge in the United States.

5. That I am willing and able to receive, maintain and support the person named in item 3. That I am ready and willing to deposit a bond, if necessary, to guarantee that such person will not become a public charge during his or her stay in the United States, or to guarantee that the above named will maintain his or her nonimmigrant status if admitted temporarily and will depart prior to the expiration of his or her authorized stay in the United States.

6. That I understand this affidavit will be binding upon me for a period of three (3) years after entry of the person named in item 3 and that the information and documentation provided by me may be made available to the Secretary of Health and Human Services.

7. That I am employed as, or engaged in the business of Cooker with August Moon Chinese Res.
(Type of business) (Name of concern)
at Oklahoma City Oklahoma 73159
(Street and Number) (City) (State) (ZIP Code)

I derive an annual income of (if self-employed, I have attached a copy of my last income tax return or report of commercial rating concern which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. ~~Instruction for nature of evidence of net worth to be submitted.~~) \$ 6000.00

I have on deposit in savings banks in the United States \$ _____

I have other personal property, the reasonable value of which is \$ 4000.00

I have stocks and bonds with the following market value, as indicated on the attached list which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. \$ _____

I have life insurance in the sum of \$ 10000.00
With a cash surrender value of \$ _____

I own real estate valued at \$ _____
With mortgages or other encumbrances thereon amounting to \$ _____

Which is located at _____
(Street and number) (City) (State) (ZIP Code)

8. That the following persons are dependent upon me for support: (Place a check / in the appropriate column to indicate whether the person named is wholly or partially dependent upon you for support.)

NAME OF PERSON	WHOLLY DEPENDENT	PARTIALLY DEPENDENT	AGE	RELATIONSHIP TO ME

9. That I have previously submitted affidavit(s) of support for the following person(s). If none, state none.

<u>Name</u>	<u>Date submitted</u>
None	

10. That I have submitted visa petition(s) to the Immigration and Naturalization Service on behalf of the following person(s). If none, state none.

<u>Name</u>	<u>Relationship</u>	<u>Date submitted</u>
None		

11. (Complete this block only if the person named in item 3 will be in the United States temporarily.)
That I ☒ do intend ☐ do not intend, to make specific contributions to the support of the person named in item 3. (If you check "do intend", indicate the exact nature and duration of the contributions. For example, if you intend to furnish room and board, state for how long and, if money, state the amount in United States dollars and state whether it is to be given in a lump sum, weekly, or monthly, and for how long.)

room and board, food and clothing from 3 to 6 months or until he has job,
and able take care himself and his family.

OATH OR AFFIRMATION OF DEPONENT

I swear (affirm) that I know the contents of this affidavit signed by me and the statements are true and correct.

Signature of deponent hanklyn

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this 14 day of June, 19 83
at Seaside, Mark West. My commission expires on 1-2-85

Signature of Officer Administering Oath Charlotte Martin Title Passer

If affidavit prepared by other than deponent, please complete the following:
I declare that this document was prepared by me at the request of the deponent and is based on all information of which I have any knowledge.

(Signature) _____ (Address) _____ () _____

AFFIDAVIT OF SUPPORT

(ANSWER ALL ITEMS; FILL IN WITH TYPEWRITER OR PRINT IN BLOCK LETTERS IN INK.)

I, MAN DOAN, residing at _____
(Name) (Street and Number)
Oklahoma City, Oklahoma 73119 Oklahoma USA
(City) (State) (ZIP Code if in U.S.) (Country)

BEING DULY SWORN DEPOSE AND SAY:

1. I was born on 07-05-1946 at Quangtri Vietnam
(Date) (City) (Country)

If you are not a native born United States citizen, answer the following as appropriate:

- a. If a United States citizen through naturalization, give certificate of naturalization number _____
- b. If a United States citizen through parent(s) or marriage, give citizenship certificate number _____
- c. If United States citizenship was derived by some other method, attach a statement of explanation: _____
- d. If a lawfully admitted permanent resident of the United States, give 'A' number A22051253

2. That I am 36 years of age and have resided in the United States since (date) 09-08-1975

3. That this affidavit is executed in behalf of the following person:

HIEN NGOC NGUYEN Male 33
(Name) (Sex) (Age)
Vietnamese Married Brother-in-law
(Citizen of -- Country) (Marital Status) (Relationship to Deponent)
165/37/23 Thoai Ngoc Hau, Tan Binh, Ho Chi Minh City, Vietnam
(Presently resides at -- Street and Number) (City) (State) (Country)

4. That this affidavit is made by me for the purpose of assuring the United States Government that the person named in item 3 will not become a public charge in the United States.

5. That I am willing and able to receive, maintain and support the person named in item 3. That I am ready and willing to deposit a bond, if necessary, to guarantee that such person will not become a public charge during his or her stay in the United States, or to guarantee that the above named will maintain his or her nonimmigrant status if admitted temporarily and will depart prior to the expiration of his or her authorized stay in the United States.

6. That I understand this affidavit will be binding upon me for a period of three (3) years after entry of the person named in item 3 and that the information and documentation provided by me may be made available to the Secretary of Health and Human Services.

7. That I am employed as, or engaged in the business of System Programmer with Okla. Tax Commission
(Type of business) (Name of concern)
at Oklahoma City Oklahoma 73194
(Street and Number) (City) (State) (ZIP Code)

I derive an annual income of (if self-employed, I have attached a copy of my last income tax return or report of commercial rating concern which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. See instruction for nature of evidence of net worth to be submitted.) \$ 29,000.00

I have on deposit in savings banks in the United States \$ 1,500.00

I have other personal property, the reasonable value of which is \$ 5,000.00

I have stocks and bonds with the following market value, as indicated on the attached list which I certify to be true and correct to the best of my knowledge and belief. \$

I have life insurance in the sum of \$ 20,000.00

With a cash surrender value of \$ 20,000.00

I own real estate valued at \$ 40,000.00

With mortgages or other encumbrances thereon amounting to \$ 40,000.00

Which is located at Oklahoma City Oklahoma 73119
(Street and number) (City) (State) (ZIP Code)

8. That the following persons are dependent upon me for support: (Place a check ☒ in the appropriate column to indicate whether the person named is wholly or partially dependent upon you for support.)

NAME OF PERSON	WHOLLY DEPENDENT	PARTIALLY DEPENDENT	AGE	RELATIONSHIP TO ME
Thanh Phuong Thi Doan	X		11	Daughter
Thanh Phong Doan	X		9	Son
Thanh Van Thi Doan	X		7	Daughter

9. That I have previously submitted affidavit(s) of support for the following person(s). If none, state none.

Name	Date submitted
None	

10. That I have submitted visa petition(s) to the Immigration and Naturalization Service on behalf of the following person(s). If none, state none.

Name	Relationship	Date submitted
None		

11. (Complete this block only if the person named in item 3 will be in the United States temporarily.)
That I ☐ do intend ☐ do not intend, to make specific contributions to the support of the person named in item 3. (If you check "do intend", indicate the exact nature and duration of the contributions. For example, if you intend to furnish room and board, state for how long and, if money, state the amount in United States dollars and state whether it is to be given in a lump sum, weekly, or monthly, and for how long.)

Room, board, food and clothings 6 months or until he get job and take care himself and his family.

OATH OR AFFIRMATION OF DEPONENT

I swear (affirm) that I know the contents of this affidavit signed by me and the statements are true and correct.

Signature of deponent Min Doan

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this 15th day of June, 19 83

at Okla. City, Okla My commission expires on 11/6/83

Signature of Officer Administering Oath Debby Fields Title Notary Public

If affidavit prepared by other than deponent, please complete the following:
I declare that this document was prepared by me at the request of the deponent and is based on all information of which I have any knowledge.

(Signature)	(Address)	(Date)
-------------	-----------	--------

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM

QUESTIONNAIRE FOR PERSONS IN VIETNAM

(PLEASE PRINT OR TYPE IN ENGLISH ONLY)

SECTION 1: INFORMATION ABOUT YOU

SECTION 2: INFORMATION ABOUT YOUR RELATIVES IN THE U.S.

Your name : (NGUYEN NGOC HUU) (last) (first)

Other names you have used : None

Sex : Male ☒ Date of Birth : Mo / day / Year Country of Birth :
 Feb. / 14 / 1950 CAMPUCHIA
 165/37/23 Thoai Ngoc Hau
 Number Street

Your address:

Hamlet

Village/Ward

Tan Binh

HO CHI MINH CITY

District

Province/City

Are you married ?

Yes ☒No ☐

Your Exit Permit number is : None

Name of your closest relative in the U.S.:

Other names used:

DOAN MAN

Date of Birth : mo / day / (year) Country of Birth :
 01 / 1946 Quang Tri Vietnam

The U.S. address:

Number

Street

OKLAHOMA

OKLAHOMA

73119

City

State

Zip code

The relationship to you is : Brother in law

The U.S. telephone number (if know) is:

When did your closest relative leave Vietnam? / mo / day / year
30.4.1975

SECTION 3: INFORMATION ABOUT RELATIVES YOU WANT TO GO WITH YOU TO THE UNITED STATES

a. List all relatives you want to go with to go with you to the U.S.

NAME	Sex (circle one)	Date of Birth mo/day/yr	Country of Birth	Relationship to you	Married? (circle one)	Exit Permit number	Address
NGUYEN THI TUONG	M/F	2 / 10 / 1951	VIETNAM	Wife	(Yes/No)	None	165/37/23 Thoai Ngoc Hau St
NGUYEN THI M DUNG	M/F	1 / 4 / 1982	"	Daughter	(Yes/No)	/	Tan Binh District HO CHI MINH
NGUYEN VAN HA	M/F	/ / 1923	"	Father	(Yes/No)	/	CITY VIETNAM
PHAN THI TY	M/F	/ / 1923	"	Mother	(Yes/No)	/	-id-
NGUYEN KIM HAI	M/F	/ / 1943	CAMP	Brother	(Yes/No)	/	-id-
NGUYEN THI THU LOAN	(M/F)	/ / 1957	Camp	Y. Sister	(Yes/No)	/	-id-
NGUYEN THI NGOC ANH	M/F	/ / 1955	Camp	Y. Sister	(Yes/No)	/	-id-
VO VAN MINH DUC	(M/F)	/ / 1954	Vietnam	Brother	(Yes/No)	/	-id-
VO THI VINH	(M/F)	/ / 1982	Vietnam	Nephew	(Yes/No)	/	-id-
NGUYEN QUANG HIEN	(M/F)	/ / 1954	Camp	Y. Brother	(Yes/No)	/	-id-
NGUYEN THI BICH HUE	M/F	/ / 1955	Vietnam	Sister in law	(Yes/No)	/	1033 Nguyen Trai St. Quan 5
NGUYEN QUANG HUY	(M/F)	/ / 1981	"	Nephew	(Yes/No)	/	HO CHI MINH CITY VIETNAM

THIS FORM IS PREPARED BY ANYONE CAN PHOTOCOPY IT.

RECEIVED BY THE DIRECTOR

UOZ TUOEN NCITRMS IMI : I NOTTOM

(If deceased, write "Dead") : [unclear]

DATE OF NO. 100

(Yes / No) 165/37/23. Thoại Ngọc Hầu Tân Bình : KSD

1997-1998

Yes / No

1990

Yes / No) -id=

Yes / No

Yes / No ☒ Yes ☐ No

Yes / No

Yes / No

Yes / No ☐ ☐

Yes / No ☐ ☐

Yes / No

Yes / No

Yes / No

Yes / No

Ver. No. 10

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

(Veg / No) 165/37/23 Thoại Ngọc Hầu, Quận Tân

BINH HO CHI MINH CITY VIETNAM

Yes / No

THIS FORM IS FREE. ANYONE CAN PHOTOCOPY IT.

SECTION 5 : EMPLOYMENT WITH THE U.S. GOVERNMENT

IMPORTANT : If you worked for the U.S. Government, complete this section. If an accompanying relative worked for the U.S. Government have him complete this section, if possible.

a. For what U.S. Government Agency ?

In what Office did you work ?

b. Date of separation ? /month /day Year Reason for separation ?

c. Give the dates, places worked, job title or grade and names of supervisors

Mo/yr to Mo/yr Place Title/Grade Name of Supervisor Describe the work performed?

d. Give the dates, names, places, and description of any training or schooling provided by the United States Government :

Mo/yr to Mo/yr Name of Place Describe the Training or Schooling

March/1970 to 9/1970 Naval Subjects Officer Candidate Course of Study in Naval Subjects for Prospective School Newport Rhode Island USA Commissioned Officers of the Navy

Sept/1970 to Oct/1970 Amphibious Training Mare Island, Vallejo CA USA The Riverine Warfare Operations Course

IMPORTANT : If the Job training was outside Vietnam complete SECTION 8.

e. List any awards and commendations from the U.S. Government :

f. Was time spent in reeducation? Yes ☒ No ☐ How long? 5 years 7 months still in reeducation? Yes ☐ No ☒

IMPORTANT : Please send COPIES of personnel documents; I.D. Cards, training certificates, letters of commendation, job photographs, letters from supervisors, or any other documents pertaining to employment by the U.S. Government on verifying reeducation. **DO NOT SEND ORIGINAL PAPERS** SEND COPIES ONLY

(ODF-B 3/81)

THIS FORM IS FREE. ANYONE CAN PHOTOCOPY IT.

SECTION 6 : OTHER JOB WITH AMERICAN COMPANIES OR ORGANIZATIONS

IMPORTANT : If you worked for a U.S. company or organization complete this section. If can accompany relative worked for a U.S. Company or organization have him complete this section, if possible.

- a. Name of the company, contractor, agency, organization, or foundation? _____
- b. Date of separation? _____/day _____/month _____year Reason for separation: _____

c. Give the dates, places worked, job title or grade and names of supervisors:

| <u>Mo / Yr to</u> | <u>Mo / Yr</u> | <u>Place</u> | <u>Title/Grade</u> | <u>Name of Supervisor</u> | <u>Describe the work performed</u> |
|-------------------|----------------|--------------|--------------------|---------------------------|------------------------------------|
|-------------------|----------------|--------------|--------------------|---------------------------|------------------------------------|

None

- d. What was the employee number ?..... Badge number ?..... Payroll number ?.....

- e. Was time spent in reeducation ? YES ☒ NO ☐ How long ? ___/years___/months. Still in reeducation ? Yes ☒ No ☐

IMPORTANT : Please send COPIES of personnel documents, I.D. cards, training certificates, letters of commendation, job photographs, letters from supervisors, or any other documents pertaining to employment by a U.S. company or organization or verifying reeducation. DO NOT SEND ORIGINAL PAPERS !

SECTION 7 : GOVERNMENT OR MILITARY SERVICE BEFORE APRIL 30, 1975 FORM 101-101 (Rev. 1-75)

IMPORTANT : If you worked for the Vietnamese government or served in the Vietnamese military : **PLEASE** complete this section, if possible.

- a. What ministry or military unit ? NAVAL FORCE - PGM 617 (Ship)
- b. Date of separation 30/4/day/month 1975/year Reason for separation : Received Order to leave
- c. Give the dates, places worked, job title or rank and name of superior :

| No / Yr to | No / Yr | Place | Title/Rank | Name of Superior | Describe the Work performed |
|------------|-------------|----------------|------------|------------------------------|--|
| Oct/1970 | to Oct/1971 | COAST FLOT 3 | Vũng Tàu | WARRANT OFF COM. HÀ ĐẮC VINH | Assistant of PCF LEADER |
| Oct/1971 | to May/1972 | -id- | ENSIGN | -id- | Personnel and Internal Service Officer |
| May/1972 | to March/74 | COAST GROUP 35 | Lt. JG | Lt. Com. PHU THO | Operation Off. |
| March/1974 | to April/75 | Vũng Tàu | Lt. JG | LT. VU BA ĐẠO | R.O. |

- d. List any awards, commendations or medals from the U.S. Government :
- e. Was time spent in reeducation? Yes ☒ No ☐ How long? 5 years 7 months. Still in reeducation? Yes ☐ No ☒

- f. Any training in the U.S.? Yes ☒ (Complete SECTION 8. Also) No ☐
- g. Was work done closely with Americans? Yes ☒ (Give Dates, Names of Places worked, location and Describe the job Relationship to the American) No ☐

| No / Yr to | No / Yr | Name | Place | Describe the job Relationship to the American |
|------------|---------------|-------------|----------|---|
| Novb/1970 | Decemb/1970 | MSG. USSHIP | Vũng Tàu | Liaison Officer |
| March/1971 | to April/1971 | -id- | -id- | -id- |

IMPORTANT : Please send **COPIES** of personnel documents, I.D. cards, training certificates, letters of commendation, job photographs, letters from supervisors, or any other documents pertaining to employment by the Vietnamese government, service in the Vietnamese military, showing the work relationship to Americans or verifying reeducation. **DO NOT SEND ORIGINAL PAPERS. SEND COPIES ONLY!**

SECTION 8 : EDUCATION OUTSIDE VIET NAM

IMPORTANT : If you were trained or educated outside Vietnam complete this section. If an accompanying relative was trained or educated outside Viet Nam have him/her complete this section, if possible.

- Explain why the training or schooling was outside Vietnam ? I was sent to OCS Newport Rhode Island for *
- Who paid for it ? training in order to become a Naval Off. - U.S. Government
- Give the dates, names, places, and description of the training or schooling ?

| Mo / Yr to | Mo / Yr | Name | Place | Describe the Training or Schooling |
|------------|-----------|----------------------------|------------------------------------|--|
| March/1970 | Sept/1970 | Naval Subjects | O.C.S. Newport Rhode Island USA | A Course of Study in Naval Subject for Prospective Commissioned Officers of the Navy |
| Sept/1970 | Oct/1970 | Amphibious Training course | Mare Island VALLEJO CALIFORNIA USA | The Riverine Warfare Operation course |

- List the degrees or training certificates received :

| Date Received | Name of School or Training Center | Type of Degree or Certificate | Describe the Degree or Certificate |
|-----------------|--|-------------------------------|---|
| 20 AUGUST/ 1970 | United States Naval Officer Candidates School | Diploma | Certifying that I has successfully completed a course of study in Naval Subjects for Prospective Com. Officers. |
| 11 Sept 1970 | Amphibious training Command Pacific Naval inshore operations training center | Certificate | Completed the riverine Warfare Oper |

- Was time spent in reeducation ? YES ☒ NO ☐ How long ? 5 years 7 months. Still in reeducation? Yes ☐ No ☒

IMPORTANT : Please send copies of any certificate or papers pertaining to training or schooling outside Vietnam or verifying reeducation. DO NOT SEND ORIGINAL PAPERS - SEND COPIES ONLY !

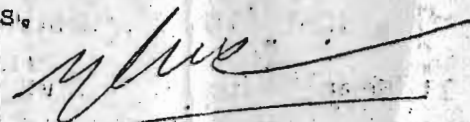
SECTION 9 : COMMENTS AND REMARKS

None

SECTION 10 : CERTIFICATION

I affirm that all the information on this questionnaire is true and understand that any false statement could prevent me from going to the United States.

June 1st, 1982
Date


NGUYEN NGOC HIEN
Signature of Applicant

(CDP-B 3/81)

THIS FORM IS FREE. ANYONE CAN PHOTOCOPY IT.

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP
to be completed by relative/friend in USA

I

YOUR NAME MAN DOAN YOUR ALIEN STATUS IS: _____
DATE OF BIRTH 7-5-46 U.S. CITIZEN ☐ Number: _____
PLACE OF BIRTH Quang Tri, Vietnam PERMANENT RESIDENT ☒ A# 22051253
ADDRESS IN USA _____ REFUGEE ☐ A# _____
Oklahoma City DATE OF ENTRY INTO USA 9 / 8 / 75 mo. day year
OK 73119 FROM WHICH COUNTRY? Vietnam
TELEPHONE NO. (H) _____ (W) _____

II

INFORMATION ON APPLICANTS IN VIETNAM

Important:
* The Principal Applicant (P.A.) is your closest relative to be considered for US entry.
NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (P.A.) NGUYEN, NGOC HIEN
ADDRESS IN VIETNAM 165/37/23 Thoi Ngoc Hau, Tan Binh Ho Chi Minh VN
HAVE YOU FILED IMMIGRANT VISA PETITIONS? _____ CATEGORY? _____
DATE AND PLACE OF FILING _____
DOES P.A. HAVE VIETNAMESE EXIT PERMIT? YES _____ NO _____ NUMBER? _____
I AM THE: HUSBAND ☐ WIFE ☐ PARENT ☐ CHILD ☐ BROTHER ☐ SISTER ☐
OTHER Brother-in-law OF THE PRINCIPAL APPLICANT.
(Specify)

List below the persons to be considered for admission to the United States. In the column MS (marital status) indicate married (M), divorced (D), widowed (W), or single (S).

| NAME
In Vietnamese Order | DATE
OF BIRTH | PLACE
OF BIRTH | SEX | MS | RELATION
TO P.A. | ADDRESS |
|-----------------------------|---------------------|-------------------|-----|----|---------------------|--|
| * 1. NGUYEN NGOC HIEN | mo/da/yr
2/14/50 | Cambodia | M | M | Principal Applicant | 165/37/23
Thoi Ngoc Hau
Tan Binh
Ho Chi Minh
Vietnam |
| 2. NGUYEN THI THUONG | 2/10/51 | Vietnam | F | M | Wife | |
| 3. NGUYEN THI MY DUNG | 1/4/82 | Vietnam | F | S | Daughter | |
| 4. | / / | | | | | |
| 5. | / / | | | | | |
| 6. | / / | | | | | |
| 7. | / / | | | | | |
| 8. | / / | | | | | |
| 9. | / / | | | | | |
| 10. | / / | | | | | |
| 11. | / / | | | | | |
| 12. | / / | | | | | |
| 13. | / / | | | | | |
| 14. | / / | | | | | |

The information below relates to you, the USA relative.

List all of your relatives requested below even if they are already listed on Page 1. Please include relatives who are already in the USA or other countries as well as those in Vietnam. We must establish your entire family. (If there is not enough room, continue on separate sheet.)

| NAME | SEX
(circle one) | DATE OF BIRTH
mo/day/yr | COUNTRY OF BIRTH | MARRIED?
(circle one) | LIVING/DEAD? | ADDRESS |
|-------------------------------------|---------------------|----------------------------|------------------|--------------------------|--------------|----------------|
| A. Your husband/wife | | | | | | |
| Hanh Thi Nguyen | M/F | 1-14-48 | Cambodia | Yes/No | Living | Ok Ok 73119 |
| B. Your other husbands/wives | | | | | | |
| | M/F | | | Yes/No | | |
| | M/F | | | Yes/No | | |
| C. Your children | | | | | | |
| Phuong | M/F | 6-24-71 | Vietnam | Yes/No | Living | Same above |
| Phong | M/F | 2-18-73 | Vietnam | Yes/No | Living | " |
| Van | M/F | 2-17-75 | Vietnam | Yes/No | Living | " |
| Vu | M/F | 6-26-82 | USA | Yes/No | Living | " |
| | M/F | | | Yes/No | | |
| | M/F | | | Yes/No | | |
| D. Your parents | | | | | | |
| GA | M/F | 1910 | Vietnam | Yes/No | Living | Vietnam |
| Da | M/F | 1908 | Vietnam | Yes/No | Dead | |
| E. Your brothers/sisters | | | | | | |
| Minh | M/F | 1945 | Vietnam | Yes/No | Living | Dauteh Vietnam |
| Cam | M/F | 1943 | Vietnam | Yes/No | Living | " |
| Muong | M/F | 1941 | Vietnam | Yes/No | Living | " |
| | M/F | | | Yes/No | | |
| | M/F | | | Yes/No | | |
| | M/F | | | Yes/No | | |

IV A.

U.S. GOVERNMENT EMPLOYMENT

If the Principal Applicant or any accompanying relative in Vietnam was a U.S. Government employee, please complete this section.

NAME OF EMPLOYEE _____

AGENCY: EMBASSY ☐ USAID/USOM ☐ CORDS ☐ USIS ☐ USARV/MACV/DAO ☐ OTHER _____

SECTION/DIVISION/OFFICE _____

LAST POSITION: _____ LAST GRADE: _____

DURATION OF EMPLOYMENT: FROM _____ TO _____

PLACE _____ NAME OF LAST SUPERVISOR _____

REASON FOR SEPARATION _____

SECTION/DIVISION/OFFICE _____

PREVIOUS POSITION: _____ PREVIOUS GRADE: _____

DURATION OF EMPLOYMENT: FROM _____ TO _____

PLACE _____ NAME OF SUPERVISOR _____

REASON FOR SEPARATION _____

IV B.U.S. GOVERNMENT TRAINING OR SCHOOLING IN VIETNAM

Was any training or schooling provided by the U.S. Government for the Principal Applicant or any accompanying relative? YES ☒ NO ☐

FOR: (NAME) Hien Ngoc Nguyen
 DATE 3/70 TO 9/70 SCHOOL Naval Subject Officer Candidate PLACE Newport Rhode Island USA
 FROM 9/70 TO 10/70 Amphibious Training Marine Island CA USA
 DESCRIBE: Commissioned Officer of the Navy

VPRIVATE EMPLOYMENT

If the Principal Applicant or any accompanying relative worked for a U.S. company or organization, please complete this section.

NAME OF EMPLOYEE _____
 JOB TITLE _____
 NAME OF COMPANY or ORGANIZATION _____
 SUPERVISOR'S NAME _____
 PLACE _____ FROM _____ TO _____
 JOB DESCRIPTION _____
 EMPLOYEE NUMBER _____ BADGE NUMBER _____ PAYROLL NUMBER _____
 REASON FOR SEPARATION _____

NAME OF PREVIOUS COMPANY or ORGANIZATION _____
 PREVIOUS JOB TITLE _____ SUPERVISOR'S NAME _____
 PLACE _____ FROM _____ TO _____
 JOB DESCRIPTION _____
 EMPLOYEE NUMBER _____ BADGE NUMBER _____ PAYROLL NUMBER _____
 REASON FOR SEPARATION _____

VITRAINING OR SCHOOLING OUTSIDE VIETNAM

If the Principal Applicant or any accompanying relative in Vietnam was trained or educated outside Vietnam, please complete this section.

NAME OF STUDENT/TRAINEE Hien Ngoc Nguyen NAME OF SCHOOL Internal Officer Candidate School
 DESCRIPTION OF COURSES Naval Subject
 PLACE Newport, Rhode Island DEGREE/CERTIFICATE Naval officer Certificate
 WHO PAID FOR THE TRAINING? U.S. government
 DURATION OF TRAINING FROM 3/70 TO 9/70

NAME OF STUDENT/TRAINEE Hien Ngoc Nguyen NAME OF SCHOOL Amphibious Training
 DESCRIPTION OF COURSES Riverine Warfare Operations
 PLACE Marine Island, CA DEGREE/CERTIFICATE _____
 WHO PAID FOR THE TRAINING? _____
 DURATION OF TRAINING FROM 9/70 TO 10/70

VIIVIETNAMESE GOVERNMENT OR MILITARY SERVICE

If the Principal Applicant or any accompanying relative worked for the Vietnamese Government or served in the Vietnamese military prior to 1975, please complete this section.

NAME OF PERSON Hien Ngoc NGUYEN
 MINISTRY OR MILITARY UNIT Vietnamese Navy TITLE OR RANK LTJG
 PLACE Vietnam FROM 10/70 TO 4/75
 JOB DESCRIPTION Naval officer
 LIST ANY AWARDS, COMMENDATIONS, OR MEDALS RECEIVED FROM THE U.S. GOVERNMENT:

DID YOUR RELATIVES WORK CLOSELY WITH AMERICANS? YES ☐ NO ☐ IF YES,
 PLEASE DESCRIBE: _____
 NAMES/RANKS OF ANY AMERICAN ADVISORS _____

VIIIRE-EDUCATION

DID THE PRINCIPAL APPLICANT OR ANY ACCOMPANYING RELATIVE SPEND TIME IN REEDUCATION?
 YES ☒ NO ☐

NAME Hien Ngoc Nguyen DURATION from 6/25/75 to 1/30/81
 NAME _____ DURATION from _____ to _____

IXREMARKS

Are there any special considerations or comments that would affect your relatives' eligibility?

IF MORE SPACE IS NECESSARY FOR YOU TO ADD MORE COMPLETE INFORMATION ABOUT ANY OF THE ITEMS REQUESTED ON THIS AFFIDAVIT, PLEASE WRITE THAT INFORMATION ON A SEPARATE SHEET TO BE ATTACHED TO THE AFFIDAVIT. THIS WILL BE NECESSARY IF MORE THAN ONE FAMILY MEMBER WORKED FOR THE U.S. GOVERNMENT, A U.S. COMPANY, OR THE VIETNAMESE GOVERNMENT.

XNOTARIZATION

I swear that the above information is true. I understand that any false statement could jeopardize my immigration status in the United States.

[Signature]
 Signature of Applicant
[Signature]
 Signature of Notary

Subscribed and sworn to me
 this 24th day of March, 1983
 My commission expires: 11-6-83

SEAL OF NOTARY

NOTE: If you are a parolee or Permanent Resident Alien, please attach a copy of your I-94 (parolee) or I-151/I-551 (Permanent Resident Alien) green card to the completed affidavit. Do not photocopy your Naturalization Certificate.

THIS FORM IS FREE; IT MAY BE REPRODUCED BY ANYONE.

Oklaoma ngày 18-4-87

Kính gửi: Ông Hồ Trường

Hôm nay gia đình tôi nhận được tin VN.

Thưa ông,

Tôi biết chúng tôi kinh sợ thăm ông về quý vị thuận thời đi to lăng cho người thân nhân VN.

Chúng tôi có một vài đề nghị như sau: Ông Hồ đi đâu. Nguyên vào năm 1983 chúng tôi thuê lại hộ số 83+ 8DP cho 1 đứa em vợ về gia đình. Mọi việc tiến hành tốt đẹp. Chúng tôi đã gửi chúng tôi đi và có được theo họ yên tâm của tôi. Đại tá Trần Sơn. Đây có vấn đề, họ đã hỏi hỏi về thể cả cuối cùng năm 1975. Chúng tôi đã liên lạc về VN nhưng không thể có được vì thể cả cả cả của chúng tôi đang bị đã nộp cho chính phủ VN trong khu đi Gmê diên. Cái này với của vị hôn thê này phải nộp lại thời gian này. Ông tôi đã gửi lại thời gian này và bị họ đã hỏi hỏi cho nên họ đã phải nộp lại cho họ.

đúng từ biến theo cách như vậy
đây là câu hỏi của bạn

Đau nặng hẳn ra trái
Đầu bên trái đau
Đau ở bên trái
Đau ở bên trái

Đường và người là Trung và Hải Quân, là
từng thu mua thuốc & CCS tại Hoa Kỳ.
Về địa phương của các loại hàng 5 năm
qua của Việt Nam là người dân.

8605098
II

10 Surin 1800 Allen
Neyrin 2100 Tring

Họ vâng vâng vì in can tương của quố ~~thời~~ ^{thời} lệ
 cấp độ cho ăn chung là dịch phân
 vụ chung là luôn đặt ở quố ông
 kind

Alan Don

Oklaoma City

Ok 73139.

Man Doan

OKC OK 73139



Families of Vietnamese
Political Prisoners Assoc

P.O. Box 5435

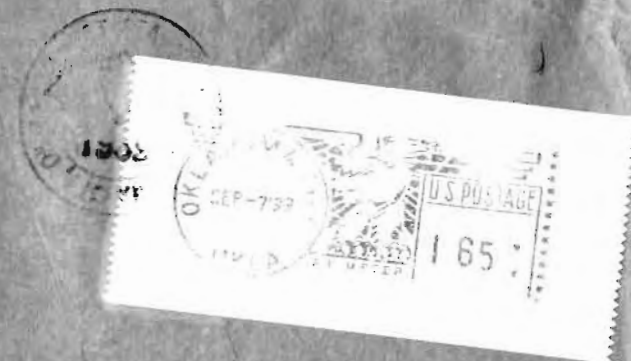
Arlington VA 22205-0635

APR 24 1989

Mm Doan

OK OK 73139

FIRST CLASS



Hoa Gia Linh Tu nhân chinh tu Vietnam
Hô Sơ Bộ Thủ: Nguyễn Ngọc Hiến
P.O. Box 5435

ARLINGTON

VA 22205-0635



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THƠ
NGUYỄN THỊ HANH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIẾP LOWMAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG

Ngày 12 tháng 4 năm 1987

Kính gửi:

Ông Mãn Doan

Thưa Ông/Bà,

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam đã nhận được thủ và hồ sơ của Ông/Bà xin đoàn tụ cho thân bằng quyến thuộc. Chúng tôi thành thật cảm ơn Ông/Bà đã tỏ lòng tin tưởng và hưởng ứng hoạt động của Hội trong công tác nhân đạo này để vận động cho thân nhân của chúng ta sớm được đoàn tụ.

Chúng tôi đang xúc tiến việc lập danh sách của quý thân nhân hiện còn bị giam giữ hay đã được trả tự do cũng với gia đình muốn rời Việt-Nam theo chương trình "Ra đi có trật tự" (ODP) để nộp cho cơ quan có thẩm quyền cứu xét.

Nếu Ông/Bà chưa lập hồ sơ đoàn tụ cho thân nhân, xin hãy điền các mẫu đính kèm gửi về cho Hội, đồng thời chúng tôi cũng đề nghị Ông/Bà tiếp xúc với cơ quan thiện nguyện tại địa phương để lập thủ tục đoàn tụ qua chương trình "Ra đi có trật tự". Trường hợp đã nộp đơn rồi, xin gửi cho Hội một bản sao.

Vì Hội hoạt động có tính cách tự nguyện, nên xin Ông/Bà vui lòng mỗi khi liên lạc thủ tục với Hội, gửi cho một phong bì có dán tem sẵn để tiện việc phục đáp.

Kính thư,

Bà Khúc Minh Thơ
Chủ Tịch

*** HỒ SƠ TÊN:

Nguyễn Ngọc Hiền

(X) ĐIỀN VÀO CÁC MẪU ĐÍNH KÈM: (hoàn về Hội mỗi mẫu 2 bản)

*** TÀI LIỆU CẦN BỔ TÚC:

- (X) Hồ sơ bảo trợ (X) IV# , (X) LOI , () Exit visa , (X) I-171 , (X) GIẤY RA TRAI
- (X) Giấy hộ tịch (khai sanh, hôn thú, giấy ly dị, khai tử v.v...
- (X) Căn cước, chứng minh nhân dân, hình, giấy hộ khẩu v.v...
- (X) Giấy bảo tử (nếu chết trong trại học tập)
- (X) Tài liệu liên hệ đến tù nhân (mẫu câu hỏi ODP, Diploma, Certificate (nếu tu nghiệp ở Hoa Kỳ) huy chương v.v...

*** CÁC THỦ KHÁC:

(X) - Xin ghi ngoài bì thư: HỒ SƠ BỔ TÚC
(tên tù nhân):

C O N T R O L

☒ Card
☒ Doc. Request; Form 248/89
☐ Release Order
☐ Computer
☐ Form 'D'
☐ ODP/Date _____
☐ Membership; Letter